



## EG-Konformitätserklärung

EC declaration of conformity / Déclaration de conformité CE / Declaración de conformidad CE

Hersteller / Manufacturer / Constructeur / Fabricante

**Brinkmann Pumpen, K. H. Brinkmann GmbH & Co. KG**  
**Friedrichstraße 2, D-58791 Werdohl**

Produktbezeichnung / Product name / Désignation du produit / Designación del producto

**Tauchpumpen / Immersion pumps / Pompes plongeantes / Bombas de inmersión**

**Typ / Type / Tipo** **TL50, TAL200**

Das bezeichnete Produkt stimmt mit den folgenden Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der EG-Mitgliedsstaaten überein :

The named product conforms to the following Council Directives on approximation of laws of the EEC Member States :

Le produit sus-mentionné est conforme aux Directives du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres CEE :

El producto designado cumple con las Directivas del Consejo relativas a la aproximación de las legislaciones de los Estados Miembros de la CEE :

<b>89/392/EWG</b>	Richtlinie für Maschinen geändert durch 93/68/EWG und 98/37/EWG
<b>89/392/EEC</b>	Council Directive for machinery amended by 93/68/EEC and 98/37/EEC
<b>89/392/CEE</b>	Directive du Conseil pour les machines modifiée par 93/68/CEE et 98/37/CEE
<b>89/392/CEE</b>	Directivas del Consejo para máquinas modificada por 93/68/CEE y 98/37/CEE
<b>89/336/EWG</b>	Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit
<b>89/336/EEC</b>	Council Directive for Electromagnetic compatibility
<b>89/336/CEE</b>	Directive du Conseil pour Compatibilité électromagnétique
<b>89/336/CEE</b>	Directivas del Consejo para Compatibilidad electromagnética
<b>73/23/EWG</b>	Richtlinie für elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen modifiziert durch 93/68/EWG
<b>73/23/EEC</b>	Council Directive for electrical equipment designed for use within certain voltage limits amended by 93/68/EEC
<b>73/23/CEE</b>	Directive du Conseil pour matériel électrique destiné à employer dans certaines limites de tension modifiée par 93/68/CEE
<b>73/23/CEE</b>	Directivas del Consejo para material eléctrico destinado a utilizarse con determinados limites de tensión modificada por 93/68/CEE

Die Übereinstimmung mit den Vorschriften dieser Richtlinien wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen :

Conformity with the requirements of this Directives is testified by complete adherence to the following standards :

La conformité aux prescriptions de ces Directives est démontrée par la conformité intégrale avec les normes suivantes :

La conformidad con las prescripciones de estas directivas queda justificada por haber cumplido totalmente las siguientes normas :

Harmonisierte Europ. Normen / Harmonised Europ. Standards / Normes europ. harmonisées / Normas europ. armonizadas

**EN ISO 12100-1 EN ISO 12100-2 EN 60204-1 EN 61000-6-3 EN 61000-6-2 EN 61000-3-2/-3 (EN 61000-3-11)**

Nationale Normen / National Standards / Normes nationales / Normas nacionales : **EN 60034-1**

**Die Hinweise in der Betriebsanleitung für den Einbau und die Inbetriebnahme der Pumpe sind zu beachten.**

**The instructions contained in the operating manual for installation and start up the pump have to be followed.**

**Les indications d'installation / montage et de mise en service de la pompe prévues dans l'instruction d'emploi doivent être suivies.**

**Tenga en cuenta las instrucciones en el manual para la instalación y puesta en marcha de la bomba.**

**Brinkmann Pumpen, K. H. Brinkmann GmbH & Co. KG**

Werdohl, 04.02.08

.....  
 Leiter Qualitätssicherung / Manager of quality assurance

Directeur d'assurance de la qualité / Director del aseguramiento de calidad